IBAZIZEN, Augustin, Le Testament d'un Berbère. Itinéraire spirituel et politique (autobiographie), Paris, Albatros, 1984, 216 p.

IDRISS, Regards obliques, Casablanca, La Surprise, 1986, 225 p.

ALGÉRIE

IMACHE, Tassadit, Le Rouge à lèvres (conte), Paris, Syros, coll. Souris noire; 24, 1988, 28 p.

Dessins d'Anne Tonnac.

ALGÉRIE

IMACHE, Tassadit, *Une fille sans histoire* (roman), Paris, Calmann-Lévy, 1989, 140 p.

La guerre vue par une enfant de couple mixte.

ALGÉRIE

IMACHE, Tassadit, *Une fille sans histoire*, Freiburg, Beck & Glückler, 1990. Traduit en allemand par Barbara Rosenwold.

ALGÉRIE

IMINE, Ahmed, L'essentiel est d'aimer (poésie), Paris, La Pensée Universelle, 1987, 32 p.

ISMAEL, *Un cri du ciel, la terre croule* (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1983, 262 p.

ALGÉRIE

ISSAAD, Ramdane, Le Vertige des Abbesses (roman d'espionnage), Paris, Denoel, 1990, 221 p.

ALGÉRIE

ISSAAD, Ramdane, Pégase (roman), Paris, Denoël, 1991, 226 p. 4^s de couv.: "Après Le vertige des Abbesses, thriller de l'orgueil, R. I. se penche sur l'Envie".

ALGÉRIE

ISSAC, Amar, Boire à la source de la science (nouvelles), Paris, La Pensée universelle, 1985, 189 p.

ALGÉRIE

JAFFIN, Léone, Cent cinquante recettes et mille et un souvenirs d'une juive algérienne (divers), Paris, Ed. Encre, 1980, 280 p.

ALGÉRIE

JAMEL, Vous ai-je parlé de... (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1985, 96 p.

MAROC

JAY, Salim, (ss. le pseudo.: REFRAIN, Irène), Tu seras nabab, mon fils (roman), Paris, Rupture, 1982, 288 p.
Roman publié sous le pseudonyme d'Irène Refrain.

MAROC

JAY, Salim, Avez-vous lu Henri Thomas? (essai), Paris, Félin, coll. Essai, 1990, 158 p.

Bibliographie, p. 155-158.

MAROC

JAY, Salim, Cent un maliens nous manquent (récit-enquête), Paris, Arcantère, 1987, 114 p.

La seconde partie de l'ouvrage est consacrée à des écrivains maliens francophones.

MAROC

JAY, Salim, Henri Thomas et les siens (essai), Paris, Félin, 1990, 192 p.

MAROC

JAY, Salim, Idriss, Michel Tournier et les autres (essai), Paris, La Différence, 1986, 102 p.

Étude sous forme de dictionnaire de La Goutte d'or de Michel Tournier.

MAROC

JAY, Salim, L'Oiseau vit de sa plume : essai d'autobiographie alimentaire (récit), Paris, P. Belfond, 1989, 188 p.

MAROC

JAY, Salim, Le Fou de lecture et les quarante romans (essai), Paris, Confrontation, coll. Vert et noir, 1981, 132 p.

MAROC

JAY, Salim, Portrait du géniteur et poète officiel (roman), Paris, Denoël, 1985, 183 p.

ALGÉRIE

K..., Ahmed, L'Encre d'un fait divers (récit), Paris, Arcantère, 1984, 175 p.

TUNISIE

KACEM, Abdelaziz, Le Frontal (récit), Tunis, M.T.E., 1983, 70 p.

ALGÉRIE

KACI, Rachid Ait, Bas les voiles ! (dessins), Paris, Rochevignes, 1984, 29 p.

ALGÉRIE

KACIMI EL HASSANI, Mohamed, Le Mouchoir (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 24, 1987, 76 p.

ALGÉRIE

KACIMI, Mohamed, L'Été blanc (poésie + dessins), Paris, EDIFRA, 1990, 108 p.

Préface de Adonis.

KADDA, Benkhira, Angoisse (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1986, 151 p.

FRANCE

KADDOUR, Hédi, La fin des vendanges (poésie), Paris, Gallimard, 1989, 101 p.

FRANCE

KADDOUR, Hédi, *Le Chardon mauve* (poésie), Moulins, Ed. Ipomée, 1987, 132 p.

MAROC

KADOUCHE, Evelyne, Féminité Sud (poésie), Paris, 1990.

AT CEDIE

KADRA-HADJADJI, Houaria, Oumelkheir (roman autobiographique), Alger, ENAL, 1989, 414 p.

ALGÉRIE

KAHAR, Rachid, La Part du feu (roman), Alger, ENAL, 1985, 185 p.

ALGÉRIE

KAHAR, Rachid, Les Remparts de la liberté (roman), Alger, ENAL, 1985, 245 p.

MAROC

KAKON, Pol-Serge, Kahéna la magnifique (roman), Paris, L'Instant, 1990, 246 p.

MAROC

KAKON, Pol-Serge, La Porte du Lion (roman), Paris, Souffles, 1987, 251 p.

KALOUAZ, Ahmed, À mes oiseaux piaillant debout (poésie), Paris, Mots d'homme, 1987, 62 p.

ALGÉRIE

KALOUAZ, Ahmed, Double soleil (théâtre), Grenoble, Ed. Les Inachevés / Ed. Cynara, 1989, 94 p.

Représentée à la Maison de la culture de Grenoble le 18.10,1989.

ALGÉRIE

KALOUAZ, Ahmed, KELOUAZ (Autre orthographe), Celui qui regarde le soleil en face (nouvelles), Alger, Ed. Laphomic, 1988, 115 p.

ALGÉRIE

KALOUAZ, Ahmed, Point kilométrique 190 (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 21, 1986, 121 p.

ALGÉRIE

KAMEL, Ourida, La Poésie de la vie (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1987, 51 p.

ALGÉRIE

KANTOUR, Belkacem, L'Existence et la destinée : rien ne peut les séparer (essai), Paris, La Pensée universelle, 1980, 61 p.

ALGÉRIE

KANTOUR, Belkacem, Sur la route du destin (poésie), Paris, La Bruyère, 1980, 52 p.

ALGÉRIE

KAOUAH, Abdelmajid, La Jubilation du jasmin (poésie), L'Orycte, 1986.

ALGÉRIE

KAOUAH, Abdelmajid, Par quelle main retenir le vent (poésie), Alger, Impr. de Reghaïa, 1981, 45 p.

KARIMA, Manar, Ce qui ne reviendra jamais (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1983, 47 p.

TUNISIE

KARMOUS, Ali, Le Roman de Beau-Village, Livre I, Tunis, Impr. UGTT, 1981, 47 p.

ALGÉRIE

KAROU, Mohd, Les Enfants de l'Ogresse (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 57, 1990, 143 p.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, Abdelkader et l'indépendance algérienne (essai), Alger, ENAL, 1983, 47 p.

Réédition.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, GAFAITI, Hafid, Kateb Yacine: un homme, une œuvre, un pays: entretien suivi de Loin de Nedjma, poème inédit (1947), Alger, Ed. Laphomic, coll. Voix multiples, 1986, 93 p.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, L'Œuvre en fragments: inédits littéraires et textes retrouvés, rassemblés et présentés par Jacqueline Arnaud, Textes poétiques / éditeur ARNAUD, Jacqueline, Paris, Sindbad, 1986, 446 p.

Textes inédits ou introuvables, rassemblés et présentés par Jacqueline Arnaud.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, *La poudre d'intelligence*, New York, Ubu Repertory Theater Publications, n° 18, 1985.

Traduit en anglais par Stephen J. Vogel.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, Nedjma (roman traduit), Tunis/Paris, CERES/Le Seuil, coll. Retour du texte, 1984, 271 p.

Traduit en arabe par Mohamed Koubaa.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, Nedjma (roman), Paris, Seuil, coll. Points Roman; 31, 1981, 255 p.

Autres éditions :

Seuil, 1975, 1956;

Alger, ENAL, 1986.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, Nedjma, Frankfurt : Suhrkamp. 1987.

Traduit en allemand par Maria Guggenheimer.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, Postface à : Octobre à Alger / sous la direction de Abdel Aissou; préface de Pierre Vidal-Naquet, postface de Kateb Yacine, Paris, Le Seuil, 1988, 163 p.

ALGÉRIE

KATEB, Yacine, *Soliloques* (poésie), Alger, Ed. Bouchène, 1989. Bône, Impr. du Réveil bônois, 1946.

KAYA, Sid-Ali Kamel, Requiem pour une jeunesse (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 48 p.

TUNISIE

KAYAT, Claude, Le rêve d'Esther (roman), Paris, La Table Ronde, 1989, 213 p.

TUNISIE

KAYAT, Claude, Les cyprès de Tibériade (roman), Paris, La Table Ronde, 1987, 249 p.

TUNISIE

KAYAT, Claude, Mohammed Cohen (roman), Paris, Le Seuil, 1981, 331 p.

ALGÉRIE

KEDIDIR, Mansour, *La Colère de la steppe* (roman), Paris, La Pensée universelle, 1985, 213 p.

TUNISIE

KEFI, Mohamed Ridha, Repères nomades suivi de Genèse du mouvement (poésie), Tunis, La Nef, coll. Errance, 1989, 51 p.

ALCÉRIE

KENZI, Mohammed, La Menthe sauvage (récit), Lutry (Suisse), J. M. Pouchain, 1984, 121 p.

ALGÉRIE

KESSAS, Ferrudja, Beur's story (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes, 1990, 232 p.

ALGÉRIE

KETOU, Safia, La Planète mauve et autres nouvelles (nouvelles), Sherbrooke, Naaman, 1983, 142 p.

ALGÉRIE

KETTANE, Nacer, Droit de réponse à la démocratie française (essai), Paris, La Découverte, 1986, 141 p.

ALGÉRIE

KETTANE, Nacer, Le Sourire de Brahim (roman), Paris, Denoël, 1985, 178 p.

ALGÉRIE

KHADDA, Mohamed, Feuillets épars liés (poésie), Alger, ENAL, 1983, 132 p.

.

KHADDA, Mohamed, La Princesse et l'oiseau (conte), Alger, ENAL, 1985, 67 p.

MAROC

KHAIR-EDDINE, Mohammed, Légende et vie d'Agoun'chich (roman), Paris, Seuil, 1984, 158 p.

MAROC

KHAIR-EDDINE, Mohammed, Résurrection des fleurs sauvages (poésie), Rabat, Ed. Stouky, 1981, 97 p.
Diffusion Al Kalam.

KHAIR-EL, Bouquet de jasmin (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1985, 73 p.

KHALAS, Djilali, L'Automne de l'homme de la ville (nouvelles), Alger, ENAL, 1985, 95 p.

ALGÉRIE

KHALDOUN, Mustapha, Sois malade et tais-toi: un homme seul face à la médecine (récit-témoignage), Paris, Acropole, coll. Questions de vie, 1988, 233 p.

ALGÉRIE

KHALFA, Boualem, Cœur à corps : poèmes de guerre et de haine, poèmes de paix et d'amour (poésie), Alger, ENAL, 1983, 88 p.

ALGÉRIE

KHALFA, Boualem, ALLEG, Henri, BENZINE, Abdelhamid, La Grande aventure d'"Alger-Républicain" (essai), Paris, Messidor, 1987, 261 p.

KHALFOUN, Mustapha, Sois malade et tais-toi!, Paris, Acropole, 1988, 232 p.

MAROC

KHALLEF, Abdelkader, Au crible du passé (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1983, 30 p.

ALGÉRIE

KHAN, Amine

Voir AMINE.

ALGÉRIE

KHARCHI, Djamel, Poésie à ciel ouvert (poésie), Alger, ENAL, 1990, 165 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Amour bilingue (roman), Minneapolis, Univ. of Minnesota Press, 1990.

Traduit en anglais par Richard Howard.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Amour bılingue (roman), St-Clément-la-Rivière, Fata Morgana, 1983, 132 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, De la mille et troisième nuit (essai), Tanger, Impr. E.M.I, 1980, 38 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Dédicace à l'année qui vient (poésie), St-Clément-la-Rivière, Fata Morgana, 1986, 112 p. MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Figures de l'étranger dans la littérature française (essais), Paris, Denoël, 1987, 215 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, HASSOUN, Jacques, Le Même Livre (correspondances), Paris/Rabat, Ed. de L'Eclat / SMER, coll. Paraboles, 1985, 168 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, La Mémoire tatouée : autobiographie d'un décolonisé (roman), Paris, Denoël, coll. Médianes, 1982, 187 p. 1^{rt} édition : Denoël, 1971.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Maghreb pluriel (essai), Paris / Rabat, Denoël / SMER, 1983, 258 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Marocains (album), Paris/Agadir, Ed. Contrejour / Belvisi, 1990, 72 p.

50 photos noir et blanc de Aoulad-Syad, texte de Khatibi.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Ombres japonaises précédé de Nuits blanches (essai), Paris / Rabat, Fata Morgana / Toubkal, 1988, 71 p. Dessins de Ko Lin.

KHATIBI, Abdelkébir, Par-dessus l'épaule, Paris, Aubier, coll. Écrit sur parole, 1988, 192 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Paradoxes du sionisme (essai), Rabat, Toubkal, 1990, 160 p.

MAROC

KHATIBI, Abdelkébir, Un Été à Stockholm (roman), Paris, Flammarion, 1990, 175 p.

MAROC

KHAY EL HOUSSINE, Inspirations douloureuses (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1985, 89 p.

ALGÉRIE KHEBTANI, Lynda, J'ai traversé les mers (poésie), Paris, La Bruyère, 1984, 34 p.

KHEBTANI, Lynda, Une larme et une rose (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 42 p.

KHELIFA, Fatma, Le Nénuphar (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1987, 36 p.

ALGÉRIE

KHELIFA, Fatma, Un Été africain (poésie), Compiègne, La Nouvelle Proue, 1988, 39 p.

Voir aussi BAAZIZ, Lakhdar.

ALGÉRIE

KHELIFI, Ghania, KATEB, Yacine, Kateb Yacine, Éclats et poèmes, Alger, ENAG, 1991, 136 p.

KHELIL, Mohamed Chérif, Mon âme est comme la vôtre (roman), Alger, ENAL, 1984, 150 p.

KHELLAFI, Lelloucha, Les Retrouvailles (roman), Paris, La Pensée universelle, coll. Romans, contes et nouvelles, 1986, 176 p.
 À la recherche d'une mère inconnue.

ALGÉRIE

KHELLIL, Abdelkader dit ZERROUILOU, Douleur enchantée (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1985, 60 p.

TIMISTE

KHEMIR, Nacer, Chahrazade (conte), Bordeaux, Le Mascaret, 1988, non p. Illustrations de Oum El Khiz.

TUNISIE

KHEMIR, Nacer, L'Histoire du champ de génie (livre-cassette), Villefranche / Périgord, Le livre qui parle, 1990, 1h.

KHEMIR, Nacer, Le Conte des conteurs (conte), Paris, La Découverte, coll. Voix, 1984, 153 p.

,

KHERROUBI, Maurice, Curriculum-vitae bien tempéré (contes), Paris, Balland, 1983, 224 p.

ALGÉRIE

KHERROUBI, Maurice, La camériste de l'Infante Isabel (roman), Paris, Flammarion, 1985, 251 p.

Ar of ner

KHERROUBI, Maurice, Le nègre et le satrape (roman), Paris, Flammarion, 1981, 330 p.

KHIRA, La Pensée, un être (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1987, 48 p.

TUNISIE

KHRAIEF, Bechir, La Terre des passions brûlées (roman), Paris, J.-C. Lattès, coll. Lettres arabes, 1986, 308 p.

Préface d'Assia Djebar, traduit de l'arabe par Djebnoun, H. et Djebar, A.

KINANA, Mustapha, Fantasmes éthiques et poèmes contemporains (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1980, 30 p.

KIRED, Abdeslem, La Décision (nouvelles), Paris, La Pensée Universelle, 1990, 188 p.

ALGÉRIE

KOROGHLI, Ammar, L'ABC et le Alif (poésie), Alger, ENAL, 1984, 92 p.

ALGÉRIE

KOROGHLI, Ammar, Les Menottes au quotidien (nouvelles), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes, 1989, 95 p.

TUNISIE

KOSKAS, Marco, Destino (roman), Paris, Grasset, 1981, 274 p.

TIMICIE

KOSKAS, Marco, L'homme de paille (roman), Paris, Calmann-Lévy, 1988, 128 p.

UNISIE

KOSKAS, Marco, La position Tango (roman), Paris, Lattès, 1990, 136 p.

ALCÉDIE

KOUBY, André, Évocations algériennes (poésie), s. l., s. éd., s. d., 95 p.

ALGÉRIE

KOUIDER, Athmane, *L'Histoire du chat* (conte pour enfants), Alger, ENAP, 1988, n. p.

timaiitipatiitiitiiaalipooreistiiatiintiiniiniiniikiitissabililiikiitiikiiskiikialikalikalikiiniikiitiiniinii

Autre édition : ENAP. 1987.

MAROC

LAABI, Abdellatif, ALESSANDRA, Jacques, La Brûlure des interrogations (entretiens), Paris, L'Harmattan, coll. Études littéraires, 1985, 156 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Anthologie de la poésie palestinienne (poésie), Paris, Messidor, coll. Poésie, 1990, 256 p.
Dessins originaux de Nja Mahdaoui. Arabe traduit.

MAROC

LAABI, Abdellatif, CHRAIBI, Driss (et al.), Pour les droits de l'homme : histoire(s), image(s), parole(s) (essai), Paris, Artis, diff. Syros, 1989.

MADOC

LAABI, Abdellatif, Discours sur la colline arabe (poésie), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 18, 1985, 91 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Histoire des sept crucifiés de l'espoir suivi de Oraisons marquées au fer rouge (récit-poème), Rabat, Impr. Al Maarif Al Jadida, 1983, 65 p. Autres éditions :

La Table rase, 1980.

Inéditions Barbare, 1977, 1978 sous le pseud. de Ali Ghassane.

MAROC

LAABI, Abdellatif, *Je t'aime au gré de la mort* (poésie), Paris, Minuit / Unesco, 1988, 215 p.

Traduit par Samih Al-Qasim.

MAROC

LAABI, Abdellatif, L'Écorché vif: prosoèmes (poésie), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 30, 1986, 123 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, L'Œil et la nuit : roman itinéraire (roman), Rabat, SMER, 1982, 143 p.

Dans une préface à cette 3° édition, l'auteur analyse la genèse du texte. Autres éditions :

D : I (I'' D I

Paris, Inéditions Barbare, 1977. Casablanca, Atlantes, 1969.

MARO

LAABI, Abdellatif, Le Baptême chacaliste (théâtre), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes; 31, 1987, 63 p.
Postface de l'auteur.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Le Chemin des ordalies (roman), Paris, Denoël, 1982, 203 p. Réimpression Denoël, 1987.

LAABI, Abdellatif, *Le Chemin des ordalies*, Londres / New-York, Readers International, 1989.

Traduit en anglais par Jacqueline Kaye sous le titre Rue du Retour.

MAROC

LAABI, Abdellatif, *Le Règne de barbarie* suivi de *Poèmes oraux* (poésie), Paris, Seuil, coll. Fiction et Cie, 1980, 153 p.

Takka da Balinia (Balinia) da 1900 yang balang b

1st édition : Paris, Barbare, 1976.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Les Rides du lion (roman), Paris, Messidor, 1989, 175 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Narration du déluge, Paris, Arcantère, coll. Voix au chapitre, 1986, 64 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, *Rires de l'arbre à palabres* (poésie), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes; 3, 1982, 103 p.

Traduit de l'arabe et présenté par Abdallah Zrika.

MAROC

LAABI, Abdellatif, *Saida et les voleurs de soleil* (conte), Paris, Messidor / La Farandole, coll. 8. 9. 10, 1986, 62 p.

Texte bilingue arabe / français. Illustrations Charles Barrat. Calligraphie arabe Larbi Sebbane.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Sous le bâillon, le poème : écrits de prison, 1972-1980 (poésie), Paris, L'Harmattan, 1981, 187 p.

MAROC

LAABI, Abdellatif, Tous les déchirements (poésie), Paris, Messidor, coll. Poésie, 1990, 151 p.

Dessins originaux de Jean Bazaine.

ALGÉRIE

LACHMET, Djanet, Le Cow-boy (roman), Paris, Belfond, 1983, 201 p.

ALGÉRIE

LADIDE, N.Y.S.

Voir DIB, Mohamed Souheil.

TUNISIE

LADJEMI, Abdessatar, Avant le pain (récit), Tunis, M.T.E., 1980, 296 p.

ALGÉRIE

LAGHOUATI, Abdelhamid, De si belles insultes (poésie), Alger, Horscommerce, 1982, 40 p.

Avec 20 sérigraphies d'artistes des Beaux-Arts.

ALGÉRIE

LAGHOUATI, Abdelhamid, L'Oued noir (poésie), Alger, SNED, 1982, 50 p.

Paris, L'Orycte, 1980.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Adil (poésie), Casablanca, Impr. Al Jadida, 1983, 60 p.

En co-édition avec l'Association des Auteurs Marocains pour la publication.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Du clos à l'ouvert : vingt propos sur les cultures nationales et la civilisation humaine (essai), Rabat / Paris, Okad / Publisud, 1987, 239 p.

4° édition.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Espérance malgré la mort (poème), Paris / Rabat, Publisud / Okad, 1988, 84 p.

Préface de Pierre Emmanuel. Illustrations de Aissa Ikken.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Espoir vagabond: roman maghrébin (roman), Paris / Rabat, L'Harmattan / L'Assoc, 1982, 237 p.

Autre édition : Blainville / mer, L'Amitié par le livre, 1972. Roman traduit et adapté par l'auteur. Préface d'Emmanuel Roblès.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Ibn Khaldoun: notre contemporain (essai), Paris / Rabat, L'Harmattan / Okad, 1987, 299 p.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Ivre d'innocence (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. À l'écoute des sources, 1980, 74 p.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, *La Rose se meurt* (poésie), Paris / Rabat, Publisud / Okad, 1987, 75 p.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Le Monde de demain, Le Tiers-Monde accuse (essai), Casablanca, Dar El Kitab, 1980, 359 p. Coéd. Sherbrooke, Naaman, 1980.

MAROC

LAHBABI, Mohamed Aziz, Œuvre poétique I (poésie), Rabat, Le Comité de soutien, 1987, 445 p.

MAROC

LAHLOU, Jamila, *Jugurtha ou le refus* (roman historique), Rabat, Ed. Guessous, 1989, 175 p.

Diffusion Al Kalam.

MAROC

LAHLOU, Jamila, Le Luth brisé des Omeyyades (roman historique), Rabat, EDINO, 1985, 211 p.

MAROC

LAHLOU, Nabyl, Ophélie n'est pas morte (théâtre), Casablanca, Ed. Le Fennec, 1987, 101 p.

algérie

LAHOUARI, B., Le scandale d'El Molinon (roman), Alger, Ed. Laphomic, 1984, 138 p.

LAHOUSSINE, Salah, Chansons d'un auteur en hauteur (poésie), Paris, La Pensée Universelle, 1991, 96 p.

ALGÉRII

LALLAOUI, Mehdi, Les Beurs de Seine (roman), Paris, Arcantère, coll. Mémoires et identités, 1986, 174 p.

ALGÉRIE

LALLAOUI, Mehdi, Les Beurs de Seine (roman), München, Édition Regina Runhof, 1987, 158 p.

Traduit en allemand par Regina Runhof.

LARABI, Catherine, *Présence* (poésie), Paris, La Pensée Universelle, coll. Poètes du temps présent, 1985, 44 p.

ALGÉRIE

LARBI, Arezki, Poésie errante (poésie), Oran, Voix multiples, n° 2, 1984, non p.

LASNAMI, Rachid, *Une rue, une femme* (roman), Paris, La Pensée universelle, 1982, 86 p.

ALGÉRIE

LAZHAR, Nahal, Exil (poésie), Paris, Publisud, 1987, 112 p.

ALGÉRIE

LEBJAOUI, Mohamed, Sous le bras, mon soleil (poésie), Genève, Ed. Grounauer, 1981, 70 p.

ALGÉRIE

LEBKIRI, Moussa, *Bouz'louf!... tête de Mouton* (récit), Paris, Lierre et Coudrier éditeur, 1991, 245 p.

ALGÉRIE

LEBKIRI, Moussa, *Une étoile dans l'œil de mon frêre* (courtes nouvelles), Paris, L'Harmattan, 1989, 138 p.

Le titre est également celui d'une pièce de théâtre plusieurs fois représentée.

ALGÉRIE

LEKLOUM, Omar, Les lettres inattendues (nouvelles), Alger, ENAL, 1986, 179 p.

MAROC

LEMLIH, Saïd, 4 200 000 heures ou la griffe annulaire (récit), Casablanca, Impr. Benimed, 1981, 165 p.

ALGÉRIE

LEMSINE, Aïcha, Ordalie des voix, Paris, Encre, 1983, 369 p.

LEMSINE, Aïcha, La Chrysalide, Chroniques algériennes, Reinbek bei Hamburg, Rowohlt, 1989, 186 p. Traduit en allemand par Uli Aumüller.

algérie

LEVY, Bernard-Henry, Le diable en tête (roman), Paris, Grasset, 1984, 499 p. Prix Médicis.

ALGÉRIE

LEVY, Bernard-Henry, Les derniers jours de Charles Baudelaire (roman), Paris, Grasset, 1988, 346 p.

TUNISIE

LEVY, Renée, Mémoires de bonne foy (roman), Paris, Sand et Tchou, 1983.

MAROC

LOAKIRA, Mohammed, IKKEN, Aïssa, Moments: poèmes et dessins (poésie), Rabat, Ed. Stouky, 1981, 75 p.

MAROC

LOAKIRA, Mohammed, L'Œil ébréché (poésie), Rabat, Ed. Stouky, Diffusion Al Kalam, 1980, 78 p.

.....

LOAKIRA, Mohammed, Semblable à la soif (poésie), Mohammedia, Publ. El Asas, Impr. de Fédala, 1986, 84 p.

LOESCH, Anne, Tout pour être heureuse (roman), Paris, Mazarine, 1988, 284 p.

FRANCE

LOTI, Pierre, BRAHIMI, Denise (Présentation), Au Maroc, Paris, La Boîte à documents, 1988, 269 p.

LOUERGHEMMI, Kalthoum, Souvenirs et passions (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1988, 29 p.

LOUNES, Abderrahmane, Poèmes à coups de poing et à coups de pied (poésie),

Alger, Ed. Laphomic, 1985, 166 p.

Autre édition: Alger, SNED, 1981.

ALGÉRIE

LOUNES, Abderrahmane, Chronique d'un couple ou la Birmandreissienne (roman), Alger, SNED, 1982, 241 p.

ALGÉRIE

LOUNES, Abderrahmane, *Humouroscope* (cartes postales humoristiques), 1985.

LOUNES, Abderrahmane, Le draguerillero sur la place d'Alger (roman), Alger, Ed. Laphomic, 1984, 196 p.

ALGÉRIE

LOUNES, Abderrahmane, MARAI, Rachid, Histoires extra et ordinaires du Cimetiers-Monde (bandes dessinées), Alger, SNED, 1983.

Bandes dessinées pour adultes. Textes d'A. Lounès. Dessins de Rachid Marai.

LOUNES, Abderrahmane, Noces de cendres (poésie), Alger, Ed. Laphomic, 1985, 93 p.

MAADAD, Messaoud, Boutaleb, guerre et conscience (roman historique), Alger, SNED, 1983, 195 p.

MAARFIA, Mohammed, La Passion du fellagha (roman), Paris, la Pensée universelle, 1981, 375 p.

MABARKI, Saïd, Horizons (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 30 p.

ALGÉRIE

MACIAS, Enrico, GANANCIA, Gaston (pseudo. de), Non, je n'ai rien oublié (roman), Paris, R. Laffont, 1982, 344 p.

Préface de J. Demarny.

MAROC

MADANI, Rachida, Femme je suis (poésie), Vitry, Inéditions Barbare, 1981,

Préface d'Abdellatif Laâbi.

MAGANI, Mohamed, La Faille du ciel (roman), Alger/Paris, ENAL / Publisud, 1983, 155 p.

MAGHROUDI, Ahmed, Refuge (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. À l'écoute des sources, 1986, 54 p.

ALGÉRIE

MAHDI, Hocine, Si la haine m'était contée (témoignages), Alger, ENAL, 1989, 156 p.

Présentation, avertissement, introduction de l'auteur. Documents.

MAROC

MAHDOUL, Omar, L'Ombre des vagues (poésie), Casablanca, Les Éditions maghrébines, 1988, 62 p.

Préface de Mohammed Khaïr-Eddine.

MAHMOUDI, Sylvain, Ma Femme, faut pas pleurer (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1989, 31 p.

MAROC

MAHROUCH, Ahmed, Des vers en l'air (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1982, 97 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Farid, Fragments de durée (poésie), Alger, ENAL, 1983, 86 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Farid, La Fièvre et le Délire (nouvelles), Alger, ENAL, 1989, 183 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Farid, La Pulpe et l'écorce (poésie), Alger, ENAL, 1985, 75 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, DJAOUT, Tahar, Entretien avec Tahar Djaout suivi de La Cité du soleil: sottie en trois tableaux, Alger, Ed. Laphomic, coll. Itinéraires, 1987, 94 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, HADJIBA, Khattab, Hoggar Tassili: vents de sable, Poème visuel, Paris, Messidor, 1990, 128 p.

Texte de Mouloud Mammeri. Photos de Khattab Hadjiba.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Inna-Yas ccix Muh'end (Cheikh Moh'and a dit), Alger, Ed. Inna-Yas, 1990, 208 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, L'Abellil du Gourara, Textes poétiques, Paris, Maison des Sciences de l'Homme, 1984, 446 p. Publications du Centre d'études et de recherches Amazigh.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, La Colline oubliée (roman), Paris, Plon, 1982, 187 p. 1^{r.} édition: Plon, 1952.

ALCÉRIE

MAMMERI, Mouloud, La Traversée (roman), Paris, Plon, 1982, 195 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Le Fæhn ou la preuve par neuf (théâtre), Paris, Publisud, 1982, 94 p.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Le Sommeil du juste (roman), Paris, Plon, coll. 10-18; 1251, 1982, 254 p.

1^e édition: Plon, 1955.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Les Isefra: poèmes de Si Mohand-ou-Mhand (poésie), Paris, Maspero, 1982, 479 p.

Texte berbère recueilli, traduit et présenté par M. Mammeri. Autres éditions : Paris, Maspero, coll. Fondations, 1969, 1987.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Machaho!: Contes berbères de Kabylie (contes), Paris, Bordas, coll. Aux quatre coins du temps, 1983, 125 p.

1^e édition: Bordas, 1980.

MAMMERI, Mouloud, Poèmes Kabyles anciens, Alger, Ed. Laphomic, 1988, 467 p.

Autres éditions: Paris, Maspero, 1980, 1987.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Précis de grammaire berbère (Kabyle), Paris, Maison des Sciences de l'Homme (Awal), 1986, 136 p.

1^{re} édition ronéotypée, Alger, Université, 1967.

ALGÉRIE

MAMMERI, Mouloud, Tellem Chaho: contes berbères de Kabylie (contes), Paris, Bordas, coll. Aux quatre coins du temps, 1983, 123 p. 1^{re} édition: Bordas, 1980.

ATCÉDIE

MAMMERI, Rachid, La Pulpe et l'écorce (poésie), Alger, ENAL, 1985, 73 p.

ALGÉRIE

MANAR, Karima, Ce qui ne reviendra jamais (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1983, 45 p.

MANSOUR, Kédidir, La Colère de la steppe, Paris, La Pensée universelle, 1985, 257 p.e.

MAROC

MARDI, Mohamed, L'Optimisme noir (poésie), Tanger, Éditions marocaines et internationales, 1990, 49 p.

TUNISIE

MAROUANI, Marie-Odile, Le Couscous du Roi Soleil (roman), Paris, Acropole, 1988, 285 p.

ALCÉRIE

MARTINEZ, Denis, Bouches d'incendie (album), Alger / Paris, ENAP / Publisud, 1983, 72 p.

ALGÉRIE

MARTINEZ, Denis, LAGHOUATI, Abdelhamid, Où est passé le grand troupeau? (album), Alger, ENAG, 1988, 77 p.

Avec des préfaces de Nono Saadi et Jean Pélégri.

TUNISIE

MARZOUKI, Samir, Braderie, Poèmes pour tous les goûts, un peu passés de mode (poésie), Tunis, MTE, 1990, 147 p.

ALGÉRIE

MAZOUNI, Noureddine, Les chants véridiques (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1981, 254 p.

ALGÉRIE

MECHAKRA, Yamina, La Grotte éclatée (roman), Alger, ENAL, 1986, 175 p. Préface de Kateb Yacine.

1ⁿ édition: SNED, 1979.

TUNISIE

MEDDEB, Abdelwahab, BISTAMI, Abû Yazid al, Les Dits de Bistâmi:

Shatahât/Ab_ Yazid al Bistâmi, trad. de l'arabe par A, Meddeb (poésie),
Paris, Fayard, 1989, 205 p.

Editeur et traducteur de l'arabe: A. Meddeb.

TUNISIE

MEDDEB, Abdelwahab, *Phantasia* (roman), Paris, Sindbad, coll. La Bibliothèque arabe, 1986, 216 p. TUNISIE

MEDDEB, Abdelwahab, Saison de la migration vers le nord (roman), Paris, Sindbad, 1983.

Traduit de l'arabe par Tayeb Salih.

MEDDEB, Abdelwahab, Talismano (récit), Paris, Sindbad, coll. La

Bibliothèque arabe, Littératures, 1987, 244 p.

2º édition revue.

1^{rt} édition: Bourgois, 1979.

MEDDEB, Abdelwahab, Tombeau d'Ibn Arabi (poésie), Paris, Sillages, 1987, 81 p.

TUNISIE

MEDDEB, Abdelwahab, Tombeau d'Ibn Arabi (poésie), Paris, Noël Blandin, 1990, 96 p.

TUNISIE

MEDDEB, Abdelwahab, Tombeau d'Ibn Arabi (poésie), Paris, Noël Blandin, coll. L'Ouverture du champ, 1990, 83 p.

1" édition: Paris, N. Blandin, Sillages, 1987.

ALGÉRIE

MEDIBEUR, Tami, Face au mur qu journal d'un condamné à mort (témoignage), Alger, SNED, 1981, 303 p.

ALGÉRIE

MEDJBEUR, Tami, Les Jumeaux du maquis : guerre d'Algérie (récit-témoignage), Paris, La Pensée universelle, 1983, 280 p.

MEDJBEUR, Tami, Passion sur les berges du Chélif (roman), Alger, ENAL, 1989, 238 p.

ALGÉRIE

MEDIDOUB, Amine, Amères et mortes rimes (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. À l'écoute des sources, 1982, 43 p.

MEFTAH, Mahmoud, Sur les ailes de la nuit (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1988, 76 p., coll. Poètes du temps présent.

algérie

MEHDAOUI, Ahmed, KATEB, Yacine (Préface), Coup de grâce (poésie), Oran, publ. par Voix multiples 1, 1982, 35 p. Préface de Kateb Yacine. Ronéo.

MEKHLEF, Abderrahman, Bab Djedid 1961 (roman), Alger, ENAL, 1985, 167 p.

MELLAH, Fawzi, Elissa, la reine vagabonde (récit), Paris, Seuil, 1988, 192 p.

TUNISIE

MELLAH, Fawzi, Elissa, la reine vagabonde (roman), Frankfurt, Eichborn, 1989. Traduit en allemand par Hans Thill.

TUNISIE

MELLAH, Fawzi, Elissa, la reine vagabonde (roman), Paris, Le Seuil, 1990, 192 p., coll. Points Roman.

1ª édition : Paris, Seuil, 1988.

TUNISIE

MELLAH, Fawzi, Le Conclave des pleureuses (récit), Paris, Seuil, 1987, 191 p.

MELLAH, Fawzi, Le Conclave des pleureuses, Frankfurt, Eichborn, 1990. Traduit en allemand par Hans Thill.

MELOUAH, Ana, Fleurs de pommiers (poésie), Alger, SNED, 1983, 106 p.

TUNISIE

MEMMI, Albert, L'Écriture colorée ou je vous aime en rouge : essai sur une dimension nouvelle de l'écriture, la couleur (essai), Paris, Ed. Périple, 1986, 100 p.

TUNISIE

MEMMI, Albert, L'Homme dominé (essai), Paris, Gallimard, 1987, 224 p. Édition revue et corrigée. 1" édition : Gallimard, 1968.

TUNISIE

MEMMI, Albert, La Statue de sel (roman), Paris, Gallimard, coll. Folio ; 206, 1990, 384 p.

Autres éditions :

Paris, Buchet-Chastel, 1953; Gallimard, 1955.

TUNISIE

MEMMI, Albert, La statue de sel, Frankfurt, Syndikat, 1983. Traduit en allemand par Gerhard M. Neumann.

TIMIST

MEMMI, Albert, Le Désert ou La Vie et les aventures de Jubair Ouali El-Mammi (récit), Paris, Gallimard, coll. Folio; 2034, 1989, 256 p. 1^e édition : Gallimard, 1977.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Le Mirliton du ciel (poésie), Paris, Ed. Lahabé, 1985, non p. Édition d'art à tirage limité.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Le Mirlston du ciel (poésie), Paris, Lahabé, 1985, n. p. Édition d'art à tirage limité. Illustré de neuf lithographies originales d'Albert Bitran.

MEMMI, Albert, Le Mirliton du ciel (poésie), Paris, Julliard, 1990, 160 p.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Le Pharaon (roman), Paris, Julliard, 1988, 376 p.

MEMMI, Albert, Le Pharaon (roman), Freiburg, Beck & Glückler, 1990. Traduit en allemand par Una Pfau.

MEMMI, Albert, Le Racisme (essai), Paris, Gallimard, 1982, 220 p.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Le Racisme (essai), Frankfurt, Athenaum, 1987. Traduit en allemand par Udo Rennert.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Le Scorpion ou la confession imaginaire (roman), Paris, Gallimard, coll. Folio; 1715, 1986, 270 p. 1^e édition : Gallimard, 1969.

TUNISIE

MEMMI, Albert, Portrait du colonisé précédé du portrait du colonisateur / Préface de Jean-Paul Sartre (essai), Paris, Gallimard, 1986, 168 p. Réédition de l'essai paru en 1957.

数据特别的数据证据的数据的数据的数据等的数据等的数据等等的数据等的数据的对对数据数据,可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可能是可能的数据数据数据

TUNISIE

MEMMI, Albert, Portrait du colonisé précédé du portrait du colonisateur / Préface de Jean-Paul Sartre (essai), Frankfurt, Syndikat, 1980. Traduit en allemand par Udo Rennert.

MEMMI, Albert, Ce que je crois, Paris, Grasset, 1985.

TUNISIE

MEMMI, Georges, Qui se souvient du Café Rubens? (roman), Paris, J.-C. Lattès, 1984, 211 p.

TUNISIE

MEMMI, Max, Marguerite, ou la mort de l'Homme (roman), Paris, Les Lettres Libres, 1983, 152 p.

MAROC

MENEBHI, Saïda, Poésie, lettres, écrits de prison, Paris, C.L.C.R.M., 1981, 130 p.

1^{re} édition : Comité de lutte contre la répression au Maroc, 1978.

algérie

MENGOUCHI, Les Folles nuits d'Alger (roman), Paris, Arcantère, 1984, 191 p.

ALGÉRIE

MENGOUCHI, RAMDANE, L'Homme qui enjamba la mer (roman), Paris, Ed. Verrier, 1981.

MERABET, Boualem, La Plainte (poésie), Issoudun, Ed. François Villon, 1987, 21 p.

ALGÉRIE

MERAHI, Youcef, L'Absurde et le quotidien, Oran, CRIDSSH, coll. Ecrivains algériens au présent, 1985, 45 p.
Ronéo.

ALGÉRIE

MERAHI, Youssef, L'Absurde et le quotidien (poésie), Oran, CRIDSSH, 1984, 45 p.

ALGÉRIE

MERAHI, Youssef, L'Absurde et le quotidien (poésie), Oran, CRIDSSH, 1984, 45 p. Ronéo.

algérie

MERAKEB, Larbi, La Curée des égarés (roman), Alger, Compte d'auteur, 1990, 97 p.

Roman islamiste.

ALGÉRIE

MERDAOUI, Samir, Les Damnés (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1984, 80 p.

ALGÉRIE

MESBAH, Saïd, Houria, mon dernier espoir (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1986, 31 p.

algérie

MESSALI HADJ, Les Mémoires de Messali Hadj (mémoires), Paris, J.-C. Lattès, 1982, 320 p.

TUNISIE

METOUI, Mohamed Moncef, Messieurs...je vous accuse (théâtre), Paris, Caractères, 1982, 181 p.

TUNISIE

METOUI, Mohamed Moncef, Où sont-ils? (poésie), Paris, Caractères, coll. Caractères; 191, 1980, 153 p.

ALGÉRIE

METREF, Arezki, Iconoclaste et riveraine (poésie), L'Orycte, 1986.

ALGÉRIE

MEZDAD, Aemer, Id d wass (La nuit et le jour) (roman), Alger, Azalu et Azar, 1990.

Berbère.

ALGÉRIE

MEZIANE, Un vent de poésie, un souffle de nostalgie (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 78 p.

ALGÉRIE

MEZIANI, Abdelhakim, Le 1st novembre dans la Mitidja suivi de El Djazairia (récit & nouvelles), Paris / Alger, Publisud / ENAL, 1983, 115 p. Préface de Kateb Yacine.

ALGÉRIE

MEZIANI, Omar, L'Appel (poésie), Alger, Ed. Laphomic, 1986, 97 p. 1^e édition: Laphomic, 1985.

ALGÉRIE

M'HAMSADJI, Kaddour, Jeu de la Boûqâla, Contribution à une meilleure connaissance de ce divertissement éducatif et populaire (essai), Alger, OPU, 1990, 236 p.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid (et alii), SEBBAR, Leila (et alii), Paris-Dakar: autres (nouvelles), [(nouvelles), Paris, Souffles, 1987, 156 p.

Ouvrage collectif de treize écrivains natifs des pays traversés par le rallye, Voir collectifs.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, L'Honneur de la tribu (roman), Alger, Laphomic, 1990, 216 p.

Prix 1990 de l'amitié franco-arabe (2.3.90). Premier prix Carlton 1990. Ruban de la Francophonie, 24.

1" édition : Paris, R. Laffont, 1989, 216 p.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, La Ceinture de l'ogresse (nouvelles), Alger / Casablanca, Laphomic / Le Fennec, 1990, 183 p.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, La Ceinture de l'ogresse (nouvelles), Paris, Seghers, coll. Mots, 1990, 234 p.

Prix 1991 de la nouvelle, par l'Académie française, avec Pierre Mertens.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, Le Fleuve détourné (roman), Alger, Laphomic, 1986. 1st édition : Paris, R. Laffont, 1982, 218 p.

ATCENTE

MIMOUNI, Rachid, Le Printemps n'en sera que plus beau (roman), Alger, ENAL, 1988, 120 p.

1^{rt} édition: SNED, 1978.

MIMOUNI, Rachid, Le Printemps n'en sera que plus beau (roman), Casablanca,

EDDIF, 1990, 172 p.

Autres éditions :

Alger, SNED, 1978;

ENAL, 1986.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, Tombéza (roman), Köln, Pahl-Rugenstein, 1989.

Traduit en allemand par Bernhard Thieme.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, Tombéza (roman), Alger, Laphomic, 1985.

1^{ee} édition: Paris, R. Laffont, 1984, 270 p.

ALGÉRIE

MIMOUNI, Rachid, Une paix à vivre (roman), Alger, ENAL, 1983, 189 p.

ALGÉRIE

MIROUD, Lakhdar, Les Cendres de l'espérance (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1985, 32 p.

TUNISIE

MOATI, Nine, L'Orientale (roman), Paris, Le Seuil, 1985, 282 p.

TUNISIE

MOATI, Nine, La Passagère sans étoile (roman), Paris, Le Seuil, 1989, 338 p.

TIMITETE

MOATI, Nine, Les Belles de Tunis (roman), Paris, Le Seuil, coll. Points Roman; 158, 1984, 352 p.

1^{ee} édition: Le Seuil, 1983, 350 p.

TUNISIE

MOATI, Nine, Madame Fortunée (roman), Paris, Le Seuil, 1984, 160 p.

TUNISIE

MOATI, Serge, La Saison des Palais (roman), Paris, Grasset, 1986.

MAROC

MOHAMED, Saïd, Délits de faciès (poésie), 85310 Chaillé-s\ls Ormeaux, Le Dé Bleu, 1989, 40 p.

MAROC

MOHAMED, Saïd, Mots d'absence (poésie), Chaillé-s\ls Ormeaux, Le Dé bleu et Texture (Toulouse), 1987, 48 p.

MAROC

MOHAMED, Saïd, Terre d'Afrique (poésie), Jurançon, S'éditions, coll. Paroles de sable, 1985, 47 p.

ALGÉRIE

MOHAMMEDI, Amine, La Famine d'amour (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1988, 48 p.

ALGÉRIE

MOKDAD, Ali, L'Étau de la vie ou une certaine philosophie (roman), Paris, La Pensée universelle, 1984, 224 p.

ALGÉRIE

MOKEDDEM, Malika, Les Hommes qui marchent (roman), Paris, Ramsay, 1990, 288 p.

Roman sur les nomades du Sud algérien.

MAROC

MORSY, Zaghloul, Gués du temps (poésie), Paris, L'Harmattan, 1985, 88 p.

MOUALEK, Touhami, À l'ombre d'un rêve (nouvelles), Paris, La Pensée Universelle, 1988, 90 p.

ALGÉRIE

MOUAS, Boualem, Le Cœur et la raison (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 47 p.

MAROC

MOUCHAFI, Ahmed, Souviens-toi, la colère (poésie), Casablanca, Éditions libres A. Mouchafi, 1982, 105 p.

algérie

MOUHOUB, Hadjira, Quand tourne le vent (nouvelles), Alger, ENAP, 1988, 121 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, Amen! (roman), Paris, La Pensée universelle, 1984, 224 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, De l'autre côté de la ville (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes, 1988, 142 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, El-Kahira, cellule de la mort (récittémoignage), Alger, ENAL, 1986, 121 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, Houria (nouvelles), Alger, ENAL, 1984, 108 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, La Fille du pont (nouvelles), Alger, ENAL, 1985, 125 p.

ALGÉRIE

MOULESSEHOUL, Mohamed, Le Privilège du Phénix (roman), Alger, ENAL, 1989, 167 p.

ALGÉRIE

MOUNSI, La noce des fous (roman), Paris, Stock, 1990, 269 p.

MAROC

MOURAD, Khireddine, Le Chand d'Adapa (poésie), Paris, Hatier, coll. Littératures francophones, 1989, 80 p. Recueil poétique. Prix littéraire 1988 de l'ACCT.

MAROC

MRABET, M., YACOUBI, A., LAYACHI, L., BOULAICH, A., CHOUKRI,

M., Cinq regards (nouvelles), Paris, C. Bourgois, 1989, 201 p.

Textes recueillis et traduits de l'arabe par Paul Bowles. Traduction de l'américain par Brice Matthieussent.

Autre édition : Paul Bowles, 1979.

MAROC

MRABET, Mohammed, (M'RABET), Le Café de la plage suivi de La Voix (contes), Paris, C, Bourgois, 1989, 121 p.

Textes recueillis et traduits de l'arabe par Paul Bowles. Traduction de l'américain et préface par Brice Matthieussent.

Autre édition : Mohammed Ben Chaîb el Hajjem, 1980.

MAROC

MRABET, Mohammed, (M'RABET), Le Citron (conte), Paris, C. Bourgois, 1989, 216 p.

Texte recueilli et traduit de l'arabe par Paul Bowles en collab. avec M. Mrabet, Traduction de l'américain par Gilberte Marchegay.

数据图域是图域长行两位的存在。

Autres éditions :

Mohammed Mrabet et Paul Bowles, 1969,

Paris, J.C. Godefroy, 1985, 191 p.

MAROC

MRABET, Mohammed, (M'RABET), Le Grand miroir (conte), Paris, C. Bourgois, 1989, 93 p.

Texte recueilli et traduit de l'arabe par Paul Bowles. Traduction de l'américain par Chantal Mairot-Queyras.

Autre édition: Mohammed Ben Chaïb el Hajjem, 1977.

MRABET, Mohammed, BOWLES, Paul, (M'RABET), Le citron, recueilli et transcrit de l'arabe par Paul BOWLES, traduit par MARCHEGAY, G., Paris, J.C. Godefroy, 1985, 191 p.

NABULSI, Laïla, Terrain vague (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 58, 1990, 103 p.

TUNISIE

NACCACHE, Gilbert, Cristal (récit), Tunis, Salammbô, coll. Identités, 1982, 329 p.

ALGÉRIE

NACEUR, Abderrahmane, Cicatrices (poésie), Alger, ENAL, 1988, 66 p.

ALGÉRIE

NACEUR, Abderrahmane, Les Enfants des frontières (récit), Alger, ENAL, 1983, 277 p.

ALGÉRIE

NACIB, Youcef, Mouloud Feraoun: textes présentés par Youssef Nacib (anthologie), Alger / Paris, SNED / F. Nathan, coll. Classiques du monde, Littérature algérienne, 1982, 95 p.

Réédité par la SNED/ENAL en 1983 et 1986.

TUNISIE

NADIR, Chams,

Voir CHEMS NADIR.

TUNISIE

NAKBI, Nacef, Instants d'immortalité (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1985, 145 p.

TT TO TECT

NATAF, Félix, Je dis enfin ce que je pense (divers), Paris, chez l'auteur, 1980, 208 p.

ALGÉRIE

NEKACHTALI, Leïla, Les Oies sauvages (nouvelles), Alger, ENAL, 1986, 96 p.

ALGÉRIE

NEKACHTALI, Leïla, Petit brin d'herbe ciel d'espoir (poésie), Alger, ENAL, 1985, 142 p.

MAROC

NOUZHA, Fassi, Le ressae (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes, 1990, 124 p.

OLIVESI, Djamila, RAHOU, Fatiha, Aïcha Kandicha: textes sous rêve (poésie), Paris, Publisud, 1983, 71 p.

Peintures sous verre: Fatima Rahou.

ALGÉRIE

OUADAH, Ahmed, Peu d'indices pour l'identifier (roman), Paris, La Pensée universelle, 1983, 211 p.

ALGÉRIE

OUAHABI, Abdellah, Un beur à Moscou (récit-témoignage), Paris, R. Laffont, coll. Vécu, 1988, 273 p.

ALGÉRIE

OUAHIOUNE, Chabane, Ce mal des siècles (roman), Alger, ENAL, 1984, 167 p.

ALGÉRIE

OUAHIOUNE, Chabane, Itinéraires brûlants, récits faits par Saïd Akrour (sécits historiques), Alger, ENAL, 1986, 85 p.

ALGÉRIE

OUAHIOUNE, Chabane, Parmi les collines invaincues (récit), Alger, ENAL, 1984, 251 p.

ALGÉRIE

OUAHIOUNE, Chabane, Tiferzizouith ou le parfum de mélisse (roman), Alger, ENAL, 1984, 209 p.

ALGÉRIE

OUAR, Larbi, Pour le salut des peuples opprimés, Alger, ENAL, 1984, 188 p.

MAROC

OUARDIGHI, Abderrahim, Les Moments d'amour (poésie), Rabat, Impr. nouvelle, 1980, 98 p.

OUARDIGHI, Abderrahim, Mémoires d'un ancien résistant, s. l., 1987, 118 p.

ALGÉRIE

OUARY, Malek, La Montagne aux chacals (roman), Paris, Garnier, 1981, 217 p.

ALGÉRIE

OUASTI, Abdelmalek, Le Démineur (journal), Alger / Paris, ENAL / Publisud, 1983, 100 p.

4 pages d'annexes. Notice sur l'ouvrage.

MAROC

OUAZIFI, M'Hammed, Coupable et innocent (roman), Paris, La Pensée universelle, 1987, 93 p.

ALGÉRIE

OUETTAR, Tahar, Le pêcheur et le palais (roman), Alger / Paris,

ENAL / Messidor, 1986, 162 p.

Traduit de l'arabe par A. Abada.

ALGÉRIE

OUETTAR, Tahar, Les Martyrs reviennent cette semaine (nouvelles), Alger, ENAP, 1981, 125 p.

Traduit de l'arabe par Michel Bois.

ALGÉRIE

OUETTAR, Tahar, Noces de mulet (roman), Paris, Messidor, coll. Temps actuels, 1984, 168 p.

Traduit de l'arabe par B. Guichoud et M. Bois.

OUETTAR, Tahar, (WATTAR, Tahir), Erdbeben (Le Séisme) (roman traduit), Berlin, Orient, coll. Literatur aus Nordafrika; 3, 1991, 160 p.

Traduit de l'arabe en allemand par Helga Walter.

ALGÉRIE

OUETTAR, Tahar, (WATTAR, Tahir), Maultierhochzeit (Noces de Mulet) (roman traduit), Berlin, Orient, coll. Literatur aus Nordafrika, 1991, 157 p.

Traduit de l'arabe en allemand par Helga Walter.

ALGÉRIE

OUETTAR, Tahar, L'As (roman), Paris, Messidor / Temps actuels, 1983, 214 p.

Traduit de l'arabe par J.E. Bencheikh, B. Kouza, I. Boukhari.

ALGÉRIE

OUFRIHA, Mohammed, Les Derniers jours, La guerre d'Algérie, La période du cessez-le-feu, Alger, ENAL, 1986, 168 p.

ALGÉRIE

OULD CHEIKH, Mohamed, Myriem dans les palmes (roman), Alger, OPU, coll. Textes anciens, 1985, 250 p.

Préface d'Ahmed Lanasri.

1^{re} édition : Oran, Ed. Plaza, 1936, 253 p.

ALGÉRIE

OULD CHEIKH, Mohamed, Poèmes et autres écrits (poèmes & théâtre), Alger, OPU, 1988, 171 p.

Préface d'Ahmed Lanasri. Réédition de *Chants pour Yasmina*, 1930, et de *Le Khalifa*, pièce en 4 actes, Oran, 14.1-11.2 1928.

OULDAMER, Mezioud, Offense à Président, Paris, G. Lebovici, Champ libre, 1985, 231 p.

ALGÉRIE

OULHACI, Nour Eddine, La Lame de fond (roman), Alger, ENAL, 1986, 270 p.

ALGÉRIE

OURAGHI, Fatima, La Symphonie inachevée (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1987, 55 p.

MAROC

OUSSAID, Brick, Les Coquelicots de l'oriental : chronique d'une famille berbère marocaine (récit), Paris / Casablanca, La Découverte / Toubkal, 1988, 177 p.

La Découverte, 1983.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Larbi, Semailles (nouvelles), Alger, ENAL, 1984, 107 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Ahmed Oumeri (récit), Alger, Ed. Laphomic, 1982, 173 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Apologues, Alger, ENAL, 1986, 167 p.

ALCÉDIE

OUSSEDIK, Tahar, Bou Baghla, l'homme à la mule (récit), Alger, ENAL, 1985, 78 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Contes populaires (contes), Alger, ENAL, 1985, 224 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, La Berbérie, Tome 1 (essai historique), Alger, ENAP / ENAL, 1989, 122 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Le Royaume de Koukou, Alger, ENAL, 1986, 83 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Les Poulains de la liberté (récit), Alger, SNED, 1981, 101 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Si Smaïl (témoignage), Alger, SNED, 1981, 145 p.

ALGÉRIE

OUSSEDIK, Tahar, Lla Fat'ma n'Soumeur (album), Alger, Ed. Laphomic, 1983, 79 p.

Dessins de Zerka.

ALGÉRIE

PELEGRI, Jean, Ma Mère, l'Algérie suivi de Les paroles de la rose, 8 poèmes de 1956 (récit), Arles, Actes Sud, 1990, 96 p.

Avertissement pp. 7-8.

Alger, Laphomic, 1989. Réédition.

ALGÉRIE

PELEGRI, Jean, Ma Mère, l'Algérie (récit), Alger, Laphomic, 1989, 138 p. Avertissement pp. 7-8. Mis avec la nouv. éd.

ALGÉRIE

PELEGRI, Jean, Ma Mère, l'Algérie, suivi de Les paroles de la rose, 8 poèmes de 1956 (récit), Marseille, Actes Sud, 1990, 96 p.
Avertissement pp. 7-8. Réédition.

ALGÉRIE

RABHI, Pierre, Le Gardien du feu (roman), La Villedieu, Candide édition, 1985, 186 p.

ALGÉRIE

RADJI, Idir, Dans un dernier souffle de liberté (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1984, 42 p.

TUNISIE

RAISSI, Raouf, Le Continent sans cible (poésie), Paris, Silex, 1982, 46 p.

TUNISIE

RAISSI, Raouf, Parti-pris suivi de Silence de l'absent (poésie), Paris, Arcantère, 1984, 103 p.

Préface de Jean Déjeux.

ALGÉRIE

RAITH, Mustapha, Palpitations intra-muros (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes; 28, 1986, 233 p.

MAROC

RBIB, Mohamed, La Route des destins (roman), Paris, La Pensée universelle, 1983, 124 p.

ALGÉRIE

RECH, Nacera, Plaidoyer d'une Algérienne (essai), Paris, La Pensée Universelle, 1991, 144 p.

ALGÉRIE

REHAMNA, Nadjet, À l'ombre d'une vie (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1980, 48 p.

RELID, Miloud, SMATEL, Salem (et alii), La Voix du poète (poésie), Alger, ENAP, 1988, 93 p.

ALGÉRIE

REOUVEN, René, (pseudo. de SUSSAN, René), Récits de la 3 brigade (roman), Paris, Denoël, 1990, 225 p.
Roman policier dans l'Algérie des années 1947-1948.

TUNISIE

REZA, Yasmina, Conversations après un enterrement (théâtre), Paris, Ed. Papiers, 1986, 63 p.

ALGÉRIE

REZZOUG, Leila, Apprivoiser l'insolence (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 40, 1988, 109 p.

ALGÉRIE

ROBLES, Emmanuel, Albert Camus et la trève civile (essai), Philadelphie, CELFAN Édition Monographs, 1988, 52 p.

ALGÉRIE

ROBLES, Emmanuel, Cristal des jours ; La rose de l'énigme (poésie), Paris, Le Seuil, 1991, 53 p.

ALGÉRIE

ROBLES, Emmanuel, Les rives du fleuve Bleu (roman), Paris, Le Seuil, 1990, 322 p.

algérie

ROBLES, Emmanuel, Montserrat, Paris, Le Seuil, 1991. Réédition.

ALGÉRIE

ROBLES, Emmanuel, *Un Château en novembre* suivi de *La Fenêtre* (théâtre), Paris, Le Seuil, 1984, 185 p.

ALGÉRIE

ROBLES, Emmanuel, *Un printemps d'Italie* (roman), Paris, Le Seuil, coll. Points Roman, 1990, 251 p.

1^{rt} éd. 1970.

ALCÉDIE

ROUACHE, Belkacem, Certitude incertaine (poésie), Alger, Éditions de L'Unité, 1982, 45 p.

TUNISIE

RUBINSTEIN, Katia, L'Amour est aveugle (roman), Paris, S.M.I, 1983, 212 p.
Roman d'amour acide et vaguement licencieux. Publié sans indication de date.

ALGÉRIE

SAADI, Yacef, La Bataille d'Alger (récit historique), Alger, Laphomic, 1986, 405 p.

Document.

SAADNA, Djamel, Émotions liquides suivi de Un pied dans le goulot, Grigny, Ed. Pleine plume, 1987, 46 p.

ALGÉRIE

SAADOUN, Slimane, La Femme de pierre (nouvelles), Alger, ENAL, 1989, 109 p.

ALGÉRIE

SABBANI, Saïda, Pourquoi, pourquoi? (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1988, 32 p.

SABEUR, Nasser, MUIZON, François (Interv.), L'Irrésistible Ascension de Nasser Sabeur, La Tour d'Aigues, Éditions de l'Aube, coll. Regards croisés, 1988, 155 p.

Diff, Stendhal s.d., s.l, Ouvridis.

ALGÉRIE

SADAT, Mansour, Anecdotes du soleil, Alger, Impr. Ben M'Hidi, 1989, 70 p. Illustrations.

MAROC

SADDIKI, Tayeb, Le dîner de gala, Comédie en quatre composantes (théâtre), Casablanca, Eddif, coll. Le Théâtre des gens, 1990, 132 p. Avant-lire de Abdallah Stouky & extraits de presse.

ALGÉRIE

SADJINE, Taos, Clair d'eau (poésie), Alger, Ed. Laphomic, 1986, 93 p.

ALGÉRIE

SADOUNI, B., Le Drapeau, Écrit d'un harki (récit), Paris, L'Harmattan, 1990, 180 p.

ALGÉRIE

SADOUNI, Brahim, Le Drapeau, Écrit d'un harki (récit), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 59, 1990, 180 p.

MAROC

SAHNOUN, Adad M., Souffrance, conscience et connaissance (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent., 1986, 108 p.

ALGÉRIE

SAIBI DE HOURA, Les Grosses Têtes du Maghreb (humour), Paris, Karthala, 1986, 149 p.

TUNISIE

SAID, Amina, Feu d'oiseaux (poésie), Marseille, Sud (revue), n° 84, 1989, p. 7-52.

Diffusion Distique. Prix Jean Malrieu 1989

TUNISIE

SAID, Amina, Métamorphoses de l'île et de la vague (poésie), Paris, Arcantère, 1985, 126 p.

Préface de Abdellatif Laâbi.

TUNISIE

SAID, Amina, Paysages, nuit friable: poèmes (poésie), Vitry, Inéditions Barbare, 1980, 94 p.

TUNISIE

SAID, Amina, Sables funambules: demeures, traces et méditations (poésie), Paris / Trois-rivières, Arcantère / Écrits des forges, coll. Voix au chapitre, 1988, 126 p.

Illustrations de Abidine Dino.

SAID, Hamid, L'oiseau blanc (poésie), Paris, Publisud, coll. Littératures arabes, 1990, 126 p.

Choix de poèmes traduits et présentés par Odette Petit et Wanda Voisin. Arabe traduit.

ALGÉRIE

SAIGHI, Abdelkrim, Saison de pluies vietnamienne (poésie), Alger, SNED, 1982, 65 p.

Réédité par ENAL en 1985 sous le titre Saison de pluies.

MAROC

SAIL, Noureddine, L'Ombre du chroniqueur (roman), Rabat, Al Kalam, 1990, 186 p.

ALGÉRIE

SAJDINE, Taos, Clair d'eau (poésie), Alger, Laphomic, 1986.

FRANCE

SALEH, Christiane, Légendes de Noël et contes pour enfants (contes), Paris, Saint-Germain-des-Prés / A.C.C.T., coll. L'enfant-roi, 1988, 53 p.

TUNISIE

SALEM, Amin, De la rue à la tour (poésie), Tunis, Salammbô, 1983, 69 p.

MAROC

SAMIE, Amale, Cèdres et baleines de l'Atlas (roman), Casablanca, Le Fennec, 1990, 123 p.

SAMIH, Abdelhadi, L'Espoir désespérant (roman), Paris, La Pensée universelle, 1990, 150 p.

MAROC

SAPHO, (Pseudonyme), Douce violence (roman), Paris, Ramsay, 1982, 295 p.

MAROC

SAPHO, Ils préféraient la lune (roman), Paris, Balland, 1987, 259 p. Réédition: Le Livre de poche, 1988.

MAROC

SAPHO, Sous la coupole (dessins), Paris, Ultramarine, 1986.

MAROC

SAPHO, Un Mensonge (roman), Paris, Balland, 1990, 273 p.

TUNISIE

SARFATI, Georges Elia, Le Grammophone d'Ingres (poésie), Paris, Les Quatre fils, 1984, 64.

ALGÉRIE

SASSI, Salah, Magie des mots (poésie), Paris, Caractères, 1988, 57 p.

MAROC

SBAI, Noufissa, L'Enfant endormi (récit-témoignage), Rabat, EDINO, 1987, 147 p.

ALGÉRIE

SCHERGOU, Abderrahmane, Demain reste toujours à faire (roman), Alger, ENAL, 1984, 249 p.

ALGÉRIE

SEBAA, Mohamed Nadhir, Avis de recherches (roman), Ain M'lila (Algérie) Numidia, 1990, 157 p.

Préface de Chabane Ouahioune.

ALGÉRIE

SEBAA, Mohamed Nadhir, Des hommes sur les pistes (roman), Alger, ENAL, 1986, 151 p.

TIMISTE

SEBAG, Gilles, Le printemps de l'été (poésie), Paris, La Pensée Universelle, 1985, 112 p.

SEBAI, Leïla Ladjimi, Chams (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1990, 84 p. ALGÉRIE

SEBASTIANA (pseudonyme), Poèmes d'exil (poésie), Alger, ENAL, 1983, 149 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, Fatima ou les Algériennes au square (récit), Paris, Stock, 1981, 233 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, FAVEREAU, Eric, GAYE, Amadou, Génération métisse (album photos & textes), Paris, Syros alternatives, 1988, 120 p.

Textes de I. Sebbar et d'E. Favereau, photographies de A. Gaye, Préface de

Textes de L. Sebbar et d'E. Favereau, photographies de A. Gaye. Préface de Y. Noah.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, HUSTON, Nancy, Lettres parisiennes: autopsie de l'exil (correspondance), Paris, Barrault, 1985, 211 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, J.H. cherche âme sœur (roman), Paris, Stock, 1987, 214 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, *La négresse à l'enfant* (nouvelles), Paris, Syros Alternatives, coll. Libre court, 1990, 128 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, La négresse à l'enfant (nouvelles), Paris, Syros Alternatives, 1990, 128 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, Le Chinois vert d'Afrique (roman), Paris, Stock, 1984, 248 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, Les Carnets de Shérazade (récit), Paris, Stock, 1985, 286 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, *On tue les petites filles* (essai), Wiesbaden, Anke Schafer, 1980. Traduit en allemand par Helga Koletzky.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, Parle mon fils, parle à ta mère (récit), Paris, Stock, 1984, 83 p.

ALGÉRIE

SEBBAR, Leïla, Shérazade: 17 ans, brune, frisée, les yeux verts (roman), Paris, Stock, 1982, 268 p.

EDANCE

SEBBAR, Leïla, Le Fou de Shérazade (roman), Paris, Stock, coll. Série noire; 2253, 1990, 203 p.

MAROC

SEBBATA, Abdelhamine, Pouvez-vous supporter le bonheur? (poésie), Marrakech, ed. L'A.R.T.E.C., 1980, 120 p.

ALGÉRIE

SEBTI, Youcef, L'Enfer et la folie (poésie), Alger, SNED, 1982, 71 p. Signalé édité en 1981 par le CRESM.

ALGÉRIE

SEFOUANE, Fatiha, L'Enfant de la haine (roman), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes; 60, 1990, 173 p.

MAROC

SEFRIOUI, Ahmed, Le Jardin des sortilèges ou le parfum des légendes (contes), Paris, L'Harmattan, coll. La Légende des mondes, 1989, 159 p. Avant-propos de l'auteur. 15 contes puisés dans la littérature orale populaire marocaine.

MAROC

SEFRIOUI, Hadj Thami, L'Ere hassanienne (poésie), Casablanca, Zine édit, 1987, 172 p.

ALGÉRIE

SEHABA, Mohamed, Chronique du silence (poésie), Alger, Ed. Laphomic, 1986, 94 p.

ALGÉRIE

SEHABA, Mohamed, L'Aguellid (poésie), Oran, Association Ibdaa, 1988, 25 p.

ALGÉRIE

SEHABA, Mohamed, Remparts (poésie), Alger, ENAL, 1986, 121 p. 1^{ee} édition: Oran, CRIDSSH, 1983.

ALGÉRIE

SEHABA, Mohamed, Te souviens-tu de la tendresse: poèmes, 1977 (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. À l'écoute des sources, 1983, 47 p.

ALGÉRIE

SEKKAK, Ali, *De part et d'autre* (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1986, 62 p.

ALGÉRIE

SENAC, Jean, A-corpoème : recueil de poèmes inédits suivi de Les Désordres (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. Les Cahiers de Poésie 1, 1981, 272 p.

La couverture porte en titre "Jean Sénac vivant". Avant-propos de J. Déjeux : "Jean Sénac, poète pour habiter son nom".

ALGÉRIE

SENAC, Jean, Alchimie (Lettres à l'adolescent) (poésie), Paris, B. G. Lafaberie, 1987.

ALGÉRIE

SENAC, Jean, Dérisions et vertige : trouvures (poésie), Arles, Actes Sud, 1983, 177 p.

Préface de Jamel-Eddine Bencheikh.

ALGÉRIE

SENAC, Jean, Ébauche du père : pour en finir avec l'enfance (roman), Paris, Gallimard, 1989, 180 p.

Avant-propos de Rabah Belamri. (Unique roman de Jean Sénac.)

ALGÉRIE

SENAC, Jean, FAIGRE, Marc (Editeur), Journal, Alger, janvier-juillet 1954 suivi de La leçon d'Edgard (journal), Pézenas, Le Haut Quartier (Edmond Charlot), 1983, 118 p.

ALGÉRIE

SENAC, Jean, Le Mythe du sperme-Méditerranée (poésie), Arles, Actes Sud, 1984, 21 p.

Postface de Pierre Rivas.

SENAC, Jean, PERONCEL-HUGOZ, Jean-Pierre, Assassinat d'un poète / J.P.

Péroncel-Hugoz suivi de Heures de mon adolescence / J. Sénac, Marseille, Ed. du Quai Jeanne Laffitte, 1983, 163 p.

Chronol., index et photos. "Heures de mon adolescence" est un inédit de J. Sénac).

ALGÉRIE

SENAC, Jean, *Poésie* (poésie), Arles, Actes Sud, 1986, 138 p.

MAROC

SERGHINI, Ali, La Nuit par défaut (roman), La Tour d'Aigues, Ed. de L'Aube, coll. Littérature, 1988, 110 p.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, L'Ivre poème (poésie), Rabat, Al Kalam, 1989, 52 p. Dessins de Abderrahmane Meliani.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, Les Enfants des rues étroites (roman), Paris, Le Seuil, coll. Points Roman, 1990, 192 p.

1[™] édition : Paris, Seuil, 1986.

SERHANE, Abdelhak, Les Enfants des rues étroites (roman), Paris, Seuil, 1986, 188 p.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, Les Enfants des rues étroites (roman), Berlin, Édition Orient, 1988.

Traduit en allemand par Barbara Rosenvold.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, Messaouda (roman), Paris, Seuil, 1983, 186 p.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, Messaouda, Copenhague, Tiden, 1989. Traduit en danois par H. Stamer Hedin.

MAROC

SERHANE, Abdelhak, Messaouda, Berlin, Édition Orient, 1987. Traduit en allemand par Uli Wittmann.

ALGÉRIE

SERRADJ, Ali, Le Prix du présent (roman), Alger, ENAL, 1985, 165 p.

SHERIFI, Skender, Oxygène (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1983, 106 p.

SHERIFI, Skender, Quelque part, quelqu'un (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. À l'écoute des sources, 1980, 83 p.

ALGÉRIE

SILEM, A., SAADI, N., MEDIENNE, B., YELLES, M., FARES, N., KAOUAH, A., Pour Nedjma (ouvrage d'art), Alger, ENAG, 1987, 24 p.

TUNISIE

SITBON, Guy, Gagou (roman), Paris, Grasset, 1980, 253 p.

SKALI, Ali, Au gré des sens (poésie), s.l., Impr. Al Maarif al Jadida, 1985, 151 p.

SKALI, Ali, Regards: réalités et songes (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1980, 135 p.

algérie

SKIF, Hamid, Nouvelles de la maison du silence (nouvelles), Alger, ENAL, 1986, 103 p.

1^{rc} édition: Oran, CRIDSSH, 1984.

ALGÉRIE

SKIF, Hamid, Poèmes d'EL Asnam et d'autres lieux (poésie), Oran, CDSH, 1982, 80 p.

Ronéo.

ALGÉRIE

SKIF, Hamid, Poèmes d'El Asnam et d'autres lieux (poésie), Alger, ENAL, 1986, 133 p.

1ⁿ édition: Oran, CDSH, Université d'Oran, 1982, ronéo.

ALGÉRIE

SLIM, *Zid ya Bouzid*, Alger, ENAL, 1986, 52 p. Réédition.

ALGÉRIE

SMAIL, Saïd, L'empire des démons (roman), Alger, ENAP / ENAL, 1990, 322 p.

ALGÉRIE

SMAIL, Said, Le Crépuscule des anges (roman), Alger, ENAL / ENAP. 1988, 431 p.
Signalé édité en 1987 mais paru en 1988.

ALGÉRIE

SMAIL, Saïd, Les Barons de la pénurie (roman), Alger, ENAP / ENAL, 1989, 250 p.

ALGÉRIE

SMAIN, Sur la vie de ma mère (roman), Paris, Flammarion, 1990, 194 p.

TUNISIE

SOUAD, Hédri, La Rose blessée suivi de Le voyageur (poésie), Tunis, Impr. Champs-Elysées, 1982, 88 p.

MAROC

SOUAG, Moha, Des espoirs à vivre (poésie), Tanger, Impr. E.M.I., 1983, 32 p.

MARO

SOUAG, Moha, Les Années U (roman), Rabat, Éd. diff. Al Kalam, 1988, 235 p.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, Face au mur de la loi (poésie), Paris, Arfuyen, 1991, 47 p.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, Harmonie et violence (poésie), Gourdon, Dominique Bedou, 1986.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, Immense inadvertance, coplas (poésie), Seyssel, Actuels, 1986.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, L'Etre dans la nuit du monde (poésie), Paris, Granit, 1991, 80 p. A partir de Keats et de Dylan Thomas.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, L'influence invisible (poésie), Cognac, Le Temps qu'il fait, 1985.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, La Lumière de l'origine (poésie), Paris, Granit, 1988.

ALGÉRIE

SUIED, Alain, Le corps parle (poèmes et pensées), Paris, Arfuyen, 1989.

SUIED, Alain, Sur les ailes du Devenir (poésie), Paris, L'Encre des Nuits, 1987.

ALGÉRIE

TABET, Georges, Vivre deux fois (roman), Paris, R. Laffont, coll. Vécu, 1981.

ALGÉRIE

TABET, Paul, Elissa Rhais (roman), Paris, Grasset, 1982, 235 p.

D'abord annoncé comme *Biographie authentique* de l'écrivain judéo-algérien.

ALGÉRIE

TADJER, Akli, Les A.N.I. du Tassili (roman), Paris, Seuil, 1984, 190 p.

ALGÉRIE

TAGMOUNT, Azzedine, Arezki Oul Bachir ou l'itinéraire d'un juste (roman), Alger, ENAL, 1984, 183 p.

TUNISIE

TAJ EDDINE, (pseud.), *Vent d'émeute* (roman), Paris, Arcantère, coll. Mémoires et identités, 1987, 176 p.

ALGÉRIE

TAMZA, Arriz, Ombres (récit), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes ; 51, 1989, 103 p.

ALGÉRIE

TAMZA, Arriz Maya, Lune et Orient, (conte oriental), (conte), Paris, Publisud, 1987, 100 p.

ALGÉRIE

TAMZA, Arriz Maya, *Zaïd le mendiant* (contes), Paris, Publisud, coll. Conteurs d'ici et d'ailleurs, 1989, 71 p.

Illustration de couv, Mohamed Kada.

ALGÉRIE

TENGOUR, Habib, L'Arc et la cicatrice (poésie), Alger, ENAL, 1983, 74 p.

ALGÉRIE

TENGOUR, Habib, *L'épreuve de l'arc, Séances, 1982/89*, Paris, Sindbad, coll. La Bibliothèque arabe, Les littératures contemporaines, 1990, 245 p.

ALGÉRIE

TENGOUR, Habib, *La Nacre à l'âme* (poésie), Paris, Éd. de L'Orycte, 1981, non p.

ALGÉRIE

TENGOUR, Habib, Le Vieux de la montagne : relation, 1977-1981 (poésie), Paris, Sindbad, coll. La Bibliothèque arabe, Littératures, 1983, 113 p.

ALGÉRIE

TENGOUR, Habib, Sultan Galiev ou la rupture des stocks (poésie), Paris, Sindbad, 1985, 130 p.

1^{rc} édition : Oran, CRIDSSH, 1983.

ALGÉRIE

TERRACINI, Jeanne, Si bleue la mer, si fort le soleil (roman), Paris, Clancier-Guéneau, 1987.

FRANCE

THERAME, Victoria, Bastienne (roman), Paris, Flammarion, 1986, 245 p. Roman sur les banlieues et les conflits ethniques.

ALGÉRIE

TIBOUCHI, Hamid, *Parésie* (poésie), Paris, Éd. de L'Orycte, 1982, non p. Avec illustrations.

TIBOUCHI, Hamid, *Parésie* (poésie), Paris, Éd. de L'Orycte, 1987, non p. L'Orycte, 1982. Extraits déjà parus dans diverses revues et anthologies.

ALGÉRIE

TICEMLAL, Saad, Au seuil du cinquième décan, (théâtre & nouvelles), Ste.-Geneviève-des-bois, Maison rhodanienne de poésie, coll. Rencontres artistiques et littéraires, 1980, 63 p.

ALGÉRIE

TILIKETE, Fatma, Le Bout de miel pour elle, le fond du puits pour lui (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1985, 40 p.

ALGÉRIE

TILIKETE, Fatma, *Les Déracinés* (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1985, 53 p.

TUNISIE

TLIBA, Abdelkarim, Que faire? (poésie), Tunis, Impr. UGTT, 1982, 31 p.

TUNISIE

TLILI, Mustapha, Gloire des sables (roman), Paris, Gallimard, coll. Folio; 1820, 1987, 213 p.

1^e édition: J.-J. Pauvert, 1982.

TUNISIE

TLILI, Mustapha, La Montagne du lion (roman), Paris, Gallimard, 1988, 181 p.

TUNISIE

TLILI, Ridha, Images de nous (poésie), Tunis, C.A. / Impr. S.A.G.E.P., 1988, 26 p.

MARO

TOBI, Nour Eddine, *L'Enfant et la nuit* (poésie), Paris, La Pensée universelle, 1984, 62 p.

ALGÉRIE

TOUABTI, Hocine, L'Amour quand même (roman), Paris, Belfond, 1981, 218 p.

ALCEDIE

TOUATI, Fettouma, Le Printemps désespéré : vies d'Algériennes (roman), Paris, L'Harmattan, 1984, 175 p.

ALGÉRIE

TOUATI, Fettuma, *Le Printemps désespéré*, Berlin, Édition Orient, 1989, 213 p. Traduit en allemand par Angelika Rahmer.

MAROC

TOUMI, Kamal, Mémoire en exil (poème), Rabat, Impr. Toumi, 1980, 24 p.

MAROC

TRIBAK, **Abdelaziz**, *La lumière de l'ombre* (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1986, 39 p.

TUNISIE

TRIMECHE, Rached, *Sindbad en Océan indien* (essai), Tunis, Imprimerie arabe de Tunisie, 1986, 119 p.

ALGÉRIE

TSABEL, Karima, Les Paroles ont des ailes (nouvelles), Paris, Saint-Germain-des-Prés, 1985, 76 p.

ALGÉRIE

TUBIANA, Arlette, Les Élans du cœur (poésie). recueil poétique, Paris, La Pensée Universelle, 1983, 48 p. 在这位的现在分词,这个人是一种的一种,我们就是这个人们就是一个人的,我们就是是是这个人的,我们就是是一个人的,我们就是这个人的,我们就是我们的一个人的,我们就是 第一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个人的话题,我们就是一个

MAROC

VAGUE, Hide, EL MEJHED. Ahmed (pseudo. de), Le Cerisier enragé (poésie), Tanger, Impr. E.M.I., 1988.

TUNIST

VALENSI, Michel, L'empreinte (roman), Tunis, Éd. Salammbô, 1983, 162 p.

MAROC

VIDAL, Sara, Le jeu du pendu (témoignage), Paris, L'Harmattan, 1990, 175 p. Témoignage sur la répression marocaine, 1977-1987. Fragments d'une écriture de prisonnier.

ALGÉRIE

WAKAS, Safa, *La Grenade dégoupillée* (roman), Alger, ENAL, 1986, 128 p. Ottawa, Éd. Myriade, 1984.

ALGÉRIE

YACINE, Jean-Luc, L'Escargot (récit), Paris, L'Harmattan, 1986, 119 p.

ALGÉRIE

YAMANI, Zoubir, Hyzia nue (poésie), Alger, ENAL, 1988, 91 p.

ALGÉRIE

YESSAD, Abdelaziz, Nuit de noces (roman), Alger, ENAL, 1986, 212 p.

ALGÉRIE

YVANE, Jean, La femme sauvage (roman), Paris, Denoël, 1983. Adaptation théâtrale: Paris, Th. La Bruyère, 1987.

algérie

YVANE, Jean, Le Dieu jaloux (roman), Paris, Denoël, 1989, 190 p.

ZADOUR, Mériem, Il était une fois, les contes d'Algérie (contes), Paris, La Pensée universelle, 1988, 108 p.

ZEBDI, Kamel, Veillées d'armes, Genève, Slatkine, 1988.

Préface de Noureddine Bousfiha.

ALGÉRIE

ZEGHOUDA, Rabah, *Double djo pour une muette* (nouvelles), Alger, ENAL, 1988, 90 p.

Dépôt légal 1989. Avertissement au lecteur p. 5-6.

ALGÉRIE

ZELLAGUI, Saïd, Aubade pour une gazelle (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1985, 56 p.

ALGÉRIE

ZELLAGUI, Saïd, Cocktail africain (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 176 p.

ALGÉRIE

ZELLAGUI, Saïd, Escapade antiboise suivi de Le Verger en pleurs (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1984, 112 p.

ALGÉRIE

ZELLAGUI, Saïd, *Pour un monde meilleur* suivi de *Cueillette africaine* (poésie), Paris, La Pensée universelle, coll. Poètes du temps présent, 1981, 137 p.

TUNISIE

ZEMNI, Younes, Les Étoiles de l'aube (poésie), Paris, Saint-Germain-des-Prés, coll. La Poésie, la vie, 1980, 55 p.

ALGÉRIE

ZEMOUR, Norbert, Les nuits post-romantiques (poésie), Paris, La Pensée Universelle, 1985, 48 p.

ZEMOURI, Kamel, Le Jardin de l'intrus (roman autobiographique), Alger, ENAL, 1986, 215 p.

MAROC

ZENOU, Gilles, La Désaffection (roman), Paris, Noël Blandin, 1990, 160 p.

MAROC

ZENOU, Gilles, Le Livre des cercles (roman), Paris, Noël Blandin, 1988, 192 p. 2^e édition 1990. Un jeune pianiste arrive à Paris à la recherche d'un père qu'il n'a jamais connu.

MAROC

ZENOU, Gilles, Le Livre des Dupes (contes), Paris, L'Harmattan, coll. Légende des Mondes, 1989, 165 p.

MAROC

ZENOU, Gilles, Les Nuits (récit), Paris, L'Harmattan, coll. Écritures arabes, 1989, 176 p.

MAROC

ZENOU, Gilles *Mektoub* (roman), Paris, Noël Blandin, 1987, 192 p.
L'apprentissage de la vie par un enfant juif d'Afrique du Nord, "résident temporaire".

ALGÉRIE

ZENTAR, Amar, Le But (roman), Alger, Éd. Laphomic, 1985, 122 p.

ALGÉRIE

ZERARI, Zhor, *Poèmes de prison* (poésie), Alger, Éd. Bouchène, 1988, 65 p. Préface et illustrations de Jeanne-Marie Frances.

ALGÉRIE

ZERDOUN, Monique, Rue de la Mémoire fêlée (roman), Paris, Albin Michel, 1990, 254 p.

ALGÉRIE

ZERROUKI, Rachid, Cristal du rêve (poésie), Alger, SNED, 1980, 102 p.

ALGÉRIE

ZIANI, Rabia, L'impossible bonheur (roman), Alger, ENAL, 1986, 289 p.

ALGÉRIE

ZIANI, Rabia, La Main mutilée (roman), Alger, ENAL, 1986, 253 p.

ALGÉRIE

ZIANI, Rabia, Le Déshérité (roman), Alger, SNED, 1981, 302 p.

ALGÉRIE

ZIANI, Rabia, Ma Montagne (roman épistolaire), Alger, ENAL, 1984, 211 p.

ALCÉDIE

ZIANI, Rabia, Nouvelles de mon jardin (nouvelles), Alger, ENAL, 1985, 319 p.

ALGÉRIE

ZIBOUCHE, Abdelkader, Massacre de terre, de chant et de chair suivi de Lettres de l'exilé (poésie), Chambéry, Éd. du Cataclysme, 1980, 80 p.

ALGÉRIE

ZIBOUCHE, Abdelkader, THEOLEYRE, Edith, Territoires du silence (poésie), Chambéry, C.A. / Librairie J.J. Rousseau, 1981, 44 p.

ALGÉRIE

ZINAI KOUDIL, Hafsa, La Fin d'un rêve (roman autobiographique), Alger, ENAL, 1984, 183 p.

ZINAI KOUDIL - ZOUARI

ALGÉRIE

ZINAI KOUDIL, Hafsa, Le Pari perdu (roman), Alger, ENAL, 1986, 211 p.

ALGÉRIE

ZITOUNI, Ahmed, Aimez-vous Brahim? (roman), Paris, Belfond, 1986, 171 p.

ZITOUNI, Ahmed, Attilah Fakir: les derniers jours d'un apostropheur (roman), Paris, Éd. Souffles, 1987, 252 p.

ALGÉRIE

ZITOUNI, Ahmed, Avec du sang déshonoré d'encre à leurs mains (roman), Paris, R. Laffont, 1983, 217 p.

ZIZI, Rachid, Désirs (poésie), Paris, La Pensée Universelle, 1987, 79 p.

TUNISIE

ZOUARI, Faouzia, La Caravane des Chimères (roman historique), Paris, Olivier Orban, 1990, 346 p.

Récit biographique sur l'arrière-petite-nièce de Lamartine, Valentine de Saint-Point.